

IL TRENTINO A BIOFACH 2022

Norimberga, 15-18 febbraio 2022

Proposta di partecipazione per aziende trentine

Premessa

Trentino Sviluppo propone, per il quarto anno consecutivo, la partecipazione a Biofach, il principale evento per il settore biologico a livello internazionale. Nelle passate edizioni la fiera ha ospitato oltre 3.000 espositori e circa 150.000 visitatori da oltre 150 Paesi. A febbraio 2021, a causa della pandemia, la fiera si è svolta unicamente in versione digitale, presentando comunque dei numeri interessanti di espositori e visitatori digitali a livello internazionale, concretizzando quasi 800 eventi virtuali tra congressi, presentazioni aziendali e tavole rotonde e contando oltre 400.000 messaggi chat tra i partecipanti e oltre 10.000 appuntamenti virtuali.

L'edizione del 2022 si svolgerà **dal 15 al 18 febbraio 2022** (dal martedì al venerdì, con una nuova programmazione settimanale rispetto agli anni scorsi) e prevede una partecipazione in presenza presso il quartiere fieristico di Norimberga, unita ad una presenza digitale sulla piattaforma *Talque* che permetterà lo svolgimento di incontri b2b anche online.

Trentino Sviluppo propone alle imprese biologiche trentine la presenza alla fiera all'interno dello stand territoriale al fine di valorizzare la partecipazione unitaria e migliorare l'immagine e l'attrattiva dell'offerta territoriale, anche attraverso la realizzazione di azioni di promozione del sistema biologico trentino, sia prima che durante la manifestazione fieristica. All'interno dello stand trentino ogni azienda partecipante avrà uno spazio individuale dedicato alla promozione dei propri prodotti.

La partecipazione trentina sarà promossa agli operatori professionali e commerciali del settore biologico, sia tramite i canali istituzionali che digitali, con l'obiettivo di aumentare l'interesse verso il settore biologico trentino e le aziende partecipanti.

1) Destinatari

Il progetto è rivolto prioritariamente ad imprese trentine del **settore della trasformazione alimentare** aventi sede legale e/o operativa in provincia di Trento, aventi i codici attività ammessi dai criteri generali della LP 6/99 in merito agli aiuti alla commercializzazione delle imprese trentine¹. Saranno ammesse in numero minoritario anche imprese appartenenti al **comparto agricolo** e al **settore cosmetico**, previa valutazione di Trentino Sviluppo in accordo con la Provincia autonoma di Trento.

2) Criteri di ammissione

¹ Si riporta il T.U. relativo ai criteri e alle modalità di applicazione della LP 6/99 contenente nell'allegato A l'elenco dei codici ATECO ammessi al contributo:

http://www.apiae.provincia.tn.it/binary/pat_apiae/LP6_99_tutti/T_U_criteri_generali_al_28_dicembre_2017.1516871674.pdf

È requisito obbligatorio essere in possesso della **certificazione biologica**, in regolare corso di validità, per tutti i prodotti che saranno presentati in fiera ed inseriti a catalogo.

Il progetto sarà attivato con un **numero minimo di 8 imprese** partecipanti, fino ad esaurimento dello spazio espositivo disponibile. Se il numero di richieste supererà i posti disponibili, le aziende saranno selezionate, ad insindacabile giudizio di Trentino Sviluppo, secondo i seguenti criteri di priorità:

1. partecipazione alla manifestazione all'interno dello stand del Trentino nelle edizioni precedenti;
2. attività aziendale rientrante nei codici ATECO ammessi dalla normativa provinciale vigente;
3. novità del prodotto rispetto alla proposta di sistema;
4. motivazione alla partecipazione;
5. ordine di arrivo delle domande.

Non saranno ammesse alla partecipazione le aziende eventualmente non in regola con i pagamenti nei confronti di Trentino Sviluppo.

L'azienda iscritta si impegna a collaborare alla positiva realizzazione dell'iniziativa e dando riscontro in merito agli esiti del progetto, soprattutto in riferimento ad eventuali accordi o collaborazioni avviati a seguito della partecipazione.

L'Ente Fiera di Norimberga si riserva di non approvare la partecipazione delle aziende candidate, qualora queste non soddisfino i requisiti di partecipazione².

3) Azioni previste

Trentino Sviluppo attiverà le seguenti azioni a supporto della partecipazione del sistema biologico trentino alla fiera Biofach 2022:

- accompagnamento delle aziende trentine partecipanti in tutte le fasi del progetto;
- intermediazione con l'ente fiera per tutte le questioni organizzative relative alla partecipazione alla fiera e supporto nella fruizione dei servizi proposti;
- progettazione e realizzazione chiavi in mano dello spazio espositivo trentino con forte connotazione territoriale;
- realizzazione di materiali di comunicazione digitali e cartacei volti a promuovere e valorizzare il sistema trentino del biologico ed i suoi prodotti maggiormente rappresentativi;
- coordinamento della presenza digitale delle aziende trentine nella piattaforma digitale della fiera;
- eventuale realizzazione di iniziative promozionali e divulgative del territorio in fiera, a seconda delle disposizioni Covid emanate dall'ente fiera.

4) Assegnazione ed allestimento stand

Gli spazi espositivi saranno assegnati ad insindacabile giudizio di Trentino Sviluppo, nel rispetto delle disposizioni Covid emanate dall'ente fiera. L'allestimento dello stand prevede una postazione individuale per

² Le condizioni di partecipazione alla fiera Biofach-Vivaness 2022 decise dell'Ente Fiera di Norimberga sono consultabili a questo link: <https://www.biofach.de/en/exhibitors/participation/admission-criteria>

ogni azienda per la presentazione e l'esposizione dei prodotti e la possibilità di utilizzare gli spazi di servizio comuni.

Richieste di metrature ed allestimenti particolari saranno prese in considerazione e concesse, considerando lo spazio espositivo disponibile e le disposizioni Covid emanate dell'ente fiera.

5) Condizioni di partecipazione

La quota di partecipazione al progetto è di **€3.166,00** di cui:

- **€ 2.376,00 per lo spazio espositivo allestito di circa 8 mq**
- **€ 790,00 per il "Marketing Service Package" obbligatorio** (comprende l'iscrizione a catalogo, l'accesso ai materiali digitali base di promozione della fiera, l'accesso base alla piattaforma digitale per l'organizzazione degli incontri b2b digitali).

Le aziende potranno richiedere una metratura superiore al **costo aggiuntivo di € 297,00/mq**. Sulla base del numero delle aziende partecipanti e dello spazio disponibile, anche nel rispetto delle normative Covid emanate dalla fiera, Trentino Sviluppo cercherà di soddisfare le richieste di spazio espositivo aggiuntivo pervenute. Il costo dello spazio espositivo sarà calcolato sulla base della superficie espositiva concessa.

La quota di partecipazione comprende lo spazio espositivo allestito chiavi in mano, oltre quanto indicato nell'articolo 3, "Azioni previste". Restano a carico delle aziende tutti i costi vivi di viaggio e tutti gli altri eventuali costi per le azioni non menzionate nel presente bando. Saranno addebitati alle aziende richiedenti anche i costi relativi all'attivazione di allestimenti particolari, elettrodomestici ed altri servizi ad uso individuale concordati.

Ove ne sussistano i requisiti, i costi per la partecipazione alla fiera saranno finanziabili ai sensi della LP 6/99 e delle relative modalità attuative vigenti³.

6) Termini e modalità di adesione

Le aziende potranno iscriversi al progetto dal giorno di uscita del bando fino a **venerdì 17 settembre 2021**, restituendo il modulo di adesione (allegato A), il profilo aziendale (allegato B) e l'informativa privacy firmata per accettazione (allegato C) all'indirizzo: internazionalizzazione@trentinosviluppo.it.

Eventuali domande pervenute oltre la data di scadenza del bando potranno essere accettate, previa disponibilità di posti e positiva valutazione di Trentino Sviluppo, sulla base dei criteri di ammissione sopra menzionati.

Per confermare l'adesione è richiesto il pagamento contestuale di una **caparra confirmatoria pari ad € 790,00** alle seguenti coordinate bancarie:

³ Si riporta il link ai criteri attuativi per gli aiuti per la partecipazione a fiere internazionali, sezione 13.2 sezione B - internazionalizzazione:

<https://ripartitrentino.provincia.tn.it/Misure/Misure-attive/CONTRIBUTI-DA-UTILIZZARE-IN-COMPENSAZIONE-FISCALE/Internazionalizzazione>

Unicredit Spa - IBAN IT 93 C 02008 05364 000030049440
Causale: "0012 - Il Trentino a Biofach 2022 - nome azienda / caparra"

I costi relativi allo spazio espositivo, unitamente ad altri costi per servizi e attrezzature aggiuntive concordati, saranno fatturati a consuntivo.

Con la domanda di adesione l'azienda prende atto e si impegna ad accettare tutte le modalità del presente regolamento di partecipazione alla fiera e le condizioni di partecipazione alla fiera Biofach-Vivaness 2022 decise dell'Ente Fiera di Norimberga⁴, nonché ogni altra norma relativa al funzionamento e all'organizzazione della manifestazione, anche se emanate successivamente. Eventuali riserve o condizioni che l'azienda dovesse indicare nella domanda di adesione non saranno ritenute vincolanti da Trentino Sviluppo.

La partecipazione alla manifestazione fieristica da parte delle aziende potrà essere limitata secondo le normative sanitarie nazionali tedesche vigenti e nel rispetto delle normative imposte dall'Ente Fiera di Norimberga, con una possibile perdita della quota di partecipazione senza la possibilità di rimborso. Trentino Sviluppo, nel caso di modifiche ai regolamenti di accesso, come sopra disciplinato, anche a ridosso dello svolgimento della manifestazione fieristica, non potrà essere ritenuta responsabile ad alcun titolo.

7) Rinuncia alla partecipazione - svolgimento fiera in versione digitale

Sarà possibile rinunciare alla partecipazione, **entro le ore 12.00 di venerdì 8 ottobre 2021**, inviando una comunicazione scritta a Trentino Sviluppo alla mail internazionalizzazione@trentinosviluppo.it. In questo caso la caparra sarà interamente restituita.

In caso di disdetta della partecipazione oltre tale data, la caparra sarà interamente trattenuta da parte di Trentino Sviluppo e saranno fatturati all'azienda eventuali costi di competenza per le azioni di promozione di sistema già sostenuti.

Nel caso di annullamento della manifestazione fieristica in conseguenza della situazione di emergenza sanitaria internazionale in corso, l'ente fiera potrà prevedere lo svolgimento della fiera in versione digitale. In caso di trasformazione della fiera da evento fisico ad evento digitale, le aziende avranno 4 giorni dalla data di comunicazione ufficiale del cambio della modalità espositiva per disdire la partecipazione; in questo caso la caparra sarà interamente restituita. Oltre tale data la partecipazione si considera confermata.

I costi relativi allo spazio espositivo digitale, unitamente ad altri costi per servizi e attrezzature aggiuntive concordati, saranno fatturati a consuntivo.

Trentino Sviluppo, nel caso di annullamento della manifestazione fieristica, non potrà essere citata per danno ad alcun titolo.

8) Assicurazione

Per partecipare alla manifestazione l'azienda deve essere in possesso di adeguate Polizze Assicuratrici con congrui valori e massimali in relazione all'attività svolta ed alle attrezzature/mezzi utilizzati, delle quali si

⁴ Le condizioni di partecipazione alla Fiera Biofach-Vivaness 2022 dell'Ente Fiera di Norimberga sono consultabili a questo link: <https://www.biofach.de/en/exhibitors/exhibition-presentation/regulations>

impegna - a fronte di eventuale specifica richiesta - a trasmetterne copia all'Ente Fiera di Norimberga e per conoscenza a Trentino Sviluppo.

Trentino Sviluppo non potrà essere citata a nessun titolo in caso di furto o danno, per qualsiasi motivo, dei prodotti esposti da parte dell'azienda.

9) Clausola di manleva

Le aziende, nell'allestimento dello stand assegnato, si impegnano ad utilizzare unicamente materiale (immagini fotografiche, video, poster, loghi, segni distintivi in genere, ecc.) di cui abbiano la legittima titolarità o comunque la libera disponibilità e che non violino diritti di terzi; gli stessi assumono ogni responsabilità conseguente e si impegnano a manlevare e tenere indenne Trentino Sviluppo da qualsiasi richiesta e/o pretesa da chiunque avanzata in merito.

Con l'eccezione delle previsioni contenute nei precedenti artt. 6, 7 e 8, l'azienda dichiara di assumere ogni responsabilità in merito alla propria partecipazione all'evento manlevando e tenendo indenne Trentino Sviluppo e suoi aventi causa da qualsiasi pretesa, domanda o azione da chiunque proposta o intrapresa per il pagamento di compensi, oneri (tasse e tributi), somme o risarcimento dei danni da parte di terzi.

10) Pubblicità

Il presente bando viene pubblicato sul sito internet istituzionale di Trentino Sviluppo, www.trentinosviluppo.it, nella sezione "Bandi e Appalti".

11) Trattamento dei dati

Il Regolamento UE 2016/679 (GDPR) garantisce che il trattamento dei dati si svolga nel rispetto dei diritti e delle libertà fondamentali, nonché della dignità dell'interessato con particolare riferimento alla riservatezza, all'identità personale ed al diritto alla protezione dei dati.

Il trattamento dei dati che Trentino Sviluppo intende effettuare sarà improntato alla liceità e correttezza nella piena tutela dei diritti e della riservatezza ai sensi del Regolamento UE 2016/679 (GDPR).

Ai sensi e per gli effetti del Regolamento Europeo n. 679/2016 (cd. GDPR) s'informano i soggetti partecipanti alla presente procedura che:

- a) i dati forniti dai partecipanti alla procedura verranno trattati esclusivamente con riferimento al procedimento per il quale ha presentato la documentazione;
- b) il trattamento sarà effettuato con supporto cartaceo e/o informatico;
- c) il conferimento dei dati è facoltativo ma necessario per dar corso alla presente procedura;
- d) il titolare del trattamento è Trentino Sviluppo;
- e) in ogni momento l'azienda potrà esercitare i suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi del Regolamento UE 2016/679 (GDPR).
- f) l'informativa completa del trattamento dei dati ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 è allegata al presente bando e ne costituisce parte integrante e sostanziale.

12) Disposizioni finali - norme applicabili

Il presente bando è assoggettato alla legge italiana; conseguentemente si applicano - per tutto quanto non espressamente previsto nel bando - le disposizioni del Codice Civile o delle norme speciali vigenti.

Non è ammessa l'apposizione da parte dei soggetti partecipanti alla procedura di alcuna condizione, vincolo, limite o quant'altro di similare in ordine alle attività previste: varranno solamente le condizioni previste dal presente bando.

I soggetti partecipanti alla presente procedura prendono atto ed accettano espressamente che viene eletto il Foro di Trento quale esclusivamente competente per qualsiasi controversia dovesse insorgere in merito all'attuazione o all'interpretazione del presente bando.

I soggetti partecipanti alla procedura, con la presentazione della propria richiesta danno atto di aver preso conoscenza dei Protocolli di prevenzione dei reati ex D.Lgs n. 231/2001 e dei reati di corruzione ex L. n. 190/2012 evidenziati nel "Documento di sintesi del Modello di organizzazione, gestione e controllo ex D.Lgs 231/2001 integrato ex L. 190/2012", dei principi contenuti nel Codice Etico e delle regole contenute nel Codice di comportamento degli amministratori, dei dipendenti e dei collaboratori adottati dal Locatore, pubblicati nella sezione "Società Trasparente" del sito internet istituzionale (http://www.trentinosviluppo.it/it/Istituzionale/Società_Trasparente/SocietàTrasparente/Società_Trasparente.aspx) e si impegnano a non porre in essere alcun comportamento in violazione dei medesimi o che induca in qualsiasi modo i destinatari a violarli.

Responsabile del Procedimento è il dott. Mauro Casotto, direttore operativo di Trentino Sviluppo.

Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all'Area Internazionalizzazione di Trentino Sviluppo, referente di progetto: **Daniela Pedrotti**, telefono 0464.443111, e-mail internazionalizzazione@trentinosviluppo.it.

Il Presidente

Sergio Anzelini

Allegati:

- A_Modulo di adesione
- B_Profilo aziendale
- C_Informativa privacy